# 2002年度紐約華裔小姐競選 Miss NY Chinese Beauty Pageant 2002 essellu Ming Zhao Eley Shi ngela Ng Ming Zhu Wang Samantha He 決賽日期 / Final: 2002年8月31日(星期六)晚上8時正 August 31, 2002 (Saturday) 8:00p.m. 8 地點: 曼哈頓劇場 MANHATTAN CENTER, GRAND BALLROOM 311 West 34th Street, New York, NY 10001 紐約華裔小姐選美會

Miss NY Chinese Beauty Pageant, Inc.





感謝大家的支持,使2002年度的紐約華裔小姐競賽得以順利進行,和完滿結束。

紐約華裔小姐選美會,是以紐約為基地,以旅居美東地區的全體華人為背景,主辦一年一度 的華裔小姐選美盛事,大會積極地為佳麗們創造機會的同時,也作為一個文化事業,帶給我 們歡樂和喜悦,佳麗們不僅展現了自己的才華和美貌,她們也懷著優良的中國傳統,釋放出 當代女性的英姿。用愛心,宣揚親善與和平。在此,我祝福佳麗們百尺竿頭,更進一步, 成功的路上,更加成功,為父母爭光,為中國人爭光。

紐約華裔小姐選美會,與世界同步,本著創造明日之星的宗旨,努力不懈,以專業的成績, 和國際機構接軌,贏取美好的明天。

I would like to take this opportunity to thank all of you, your generous support in making the Miss NY Chinese Beauty Pageant 2002 a great success.

The Miss NY Chinese Beauty Pageant competition is an annual event that operates by a hand picked committee, who are professionals that have great experiences in image design, stage performance, and public relations. We are based in the City of New York, with the focuses on the Chinese people throughout the entire East Coast of the United States. We are campaigning to promote greater opportunities for the contestants, give prominence to the Chinese traditional value, and bring joy and pride to the people at the same time.

Tonight, our beautiful contestants are not just going to show you their best appearance and talents. They will also advocate goodwill and peace through their love, and expression of the elegance of the modern women with the Chinese heritage. I, once again wish all the contestants to continual success and to reach for higher achievements through their lives. We are all proud of you.

Miss NY Chinese Beauty Pageant Inc. efforts in conjunction with the national and international organizations to promote Chinese Beauty. We are looking forward to reaching further success in years to come.

# William Yip 葉 彪

Chairman / CEO, 董事主席兼執行長



州長賀函



STATE OF NEW YORK

EXECUTIVE CHAMBER

ALBANY 12224



GEORGE E. PATAKI

August 31, 2002

Dear Friends:

It is a pleasure to extend greetings to all gathered for the 2002 Annual Miss New York Chinese Beauty Pageant.

The Empire State is proud to recognize organizations that continually contribute to the good relations between New York and our neighbors of the international community. Your work to choose a contestant to represent New York City in the Miss Chinese International Pageant 2003 in Hong Kong will not only result in a pageant queen, but will result in an ambassador who will exchange our culture with the international community and who will experience international culture to further enrich her community.

On behalf of all New Yorkers, I would like to extend best wishes to all for an enjoyable evening and best of luck to all of the contestants here tonight.

Very truly yours,

Sug E. Patel

市

ŧ

ΒE



THE CITY OF NEW YORK OFFICE OF THE MAYOR NEW YORK, N.Y. 10007

August 31, 2002

Dear Friends:

I am delighted to welcome everyone to the Miss New York Chinese Beauty Pageant. This is a special occasion as you gather to honor young women in your community and celebrate the rich Chinese culture.

On behalf the City of New York, I commend all the young people gathered for participating in tonight's competition and I wish you all continued success. Your hard work and tremendous efforts have brought you to this point and I hope you have a wonderful time this evening. In addition, I am pleased to recognize the Miss New York Chinese Beauty Pageant for hosting this fun and exciting event and giving Chinese women an opportunity to display their talent and increase their awareness of the Chinese culture. I am grateful for your continued support and dedication to our City's young people.

I hope you have an enjoyable competition and I wish you the very best for the future.

Sincerely,

Michael R. Bloomberg

Mayor



JOHN C. LIU
COUNCEL MEMBER
20TH DISTRICT, QUEENS

COMMUNITY OFFICE 135-27 MTH AVENUE, SUITE 368 PLUSHING, NY 11354 (716) 688-6747 PAX (716) 688-6731

> CITY HALL OFFICE 250 BROADWAY NEW YORK, NY 10007 (212) 788-7022 PAX (212) 788-8764

lia@council.nyc.ny.us



THE COUNCIL
OF
THE CITY OF NEW YORK

CHAIR TRANSPORTATION

COMMITTEES
EDUCATION
CONSUMER AFFAIRS
CONTRACTS
COVERSIGHT & INVESTIGATION

SELECT COMMITTEE
LOWER MANHATTAN REDEVELOPMENT



August 31, 2002

Mr. Eric Yuen
Executive Director
Miss New York Chinese Beauty Pageant, Inc.
150 Lafayette Street, Suite 1102
New York, NY 10013

To My Friends At the Miss New York Chinese Beauty Pageant, Inc.:

I am pleased to extend greetings to the participants and attendees of the Annual Miss New York Chinese Beauty Pageant. This event, sponsored by the Miss New York Chinese Beauty Pageant, Inc., promises to be an outstanding evening of excitement and culture.

Miss New York Chinese Beauty Pageant, Inc. holds this event in a continuous effort to help young female Chinese-Americans increase their cultural awareness. The pageant will feature fourteen finalists as well as celebrity appearances by Hong Kong TVB superstars and singers. The winner of this prestigious contest will represent New York City as a contestant in the Miss Chinese International Pageant 2003, to be held in Hong Kong.

I wish all the contestants the best of luck, and the Annual Miss New York Chinese Beauty Pageant continued success.

Sincerely,

John C. Liu



New York Office: 115 East 54th Street, 2nd Floor, New York, NY 10022-4512, USA Telephone +1 212 421 3382 Facsimile +1 212 421 8428 Website DiscoverHongKong.com E-mail nycwwo@hktourismboard.com

# HONG KONG TOURISM BOARD 香港旅遊發展局

August 15, 2002



On behalf of the Hong Kong Tourism Board, I would like to extend greetings and warm wishes to everyone attending the Miss New York Chinese Beauty Pageant.

I would also like to recognize Miss New York Chinese Beauty Pageant Inc. for its continuous effort in helping young female Chinese Americas to increase their cultural awareness and promoting cross-cultural exchange through the Beauty Contest.

To the participating contestants, I wish you the best of luck and hope that this experience would lead you to continued success in the future.

Please accept my best wishes for an exciting and memorable evening.

Sincerely,

Director - Eastern USA, Canada & South America



總裁



Jason Kong 江謹輝 President 總裁

Mr. Jason Kong is a well-respected and established entrepreneur in the New York City
Asian American community. Not only does Jason Kong provide exquisite services with his
business, he also contributes to many events and sponsorships, adding to the development
and well being of the Chinese Community. In the past decade, his achievements have been
recognized by respected organizations such as The New York Chinese Business
Association, and the National Register's Who's Who and Who's Who Worldwide for leadership and achievement in his field. As recently as the past five years, both his private and
public life has gain much success, with the expansion of his company and being blessed
with fatherhood.

Jason Kong believes that in supporting and developing the community strengthens it as a whole, and in turn benefits everyone. He has contributed many donations to continue with the esteemed traditions of well-respected organizations. Yet, Jason Kong also understands that the well being of the community lies in the future generation. Which is why he is a sponsor for the Chinese American Scholarship Fund of BMCC and NYU School of Social Work. His passions are illustrated by his generosity, and his generosities are boundless; which explains his diverse sponsorships, from educational to entertainment to cultural events. Overall, his success lies in his foresight and in his relentless dedication to the Chinese American Community.

江謹輝先生是一位聞名於紐約華人社區的企業家。江先生不僅在他個人的生意上有卓越 成就,並積極參與和贊助了各種形式的社區活動,對華人社區的發展和推廣貢獻良多。

多年來,他對社團及商界提供了獨特意見及贊助,如紐約華人總商會和National Register's Who's Who and Who's Who Worldwide等著名的團體。而近五年中,他在公私兩方面發展可說是更上一層樓,在他的公司業務擴展之餘,也建立起了自己的幸福家庭並當上了父親,古言有云「齊家治國平天下」才算得上成功的男子漢。

江謹輝先生深信大家應全力支持社區的發展,使社區得以壯大而惠及每一個華人。因此, 他為支持一些俾益社區的傳統社團保持服務功能,而作過很多的捐助。同時,江先生明白到 一個健全的未來華人社區,是有賴年青一代人才的接棒,他因而也成為了民鐵吾社區學院 (BMCC)和紐約大學(NYU)社會服務系 "美華獎學金" 贊助人之一。由他對華人社區的教育、 娛樂和文化活動等多方面的全力、慷慨的贊助和支持,説明了他對推廣華人社區的發展滿懷 熱情。因此,可以肯定地說,江先生的成功,皆因他對社區的發展前景獨具慧眼,並堅持 不懈地獻身華人社區的發展事業。



事十

席



William Yip 葉 彪 Chairman/CEO 董事主席

One of the founders of the Miss NY Chinese Beauty Pageant Inc., Mr. William Yip is a serious supporter of such events. During the past years, Mr. Yip was honored as a consultant, judge and Chairman of the Judging Committee for various Chinese Beauty Pageants events. Mr. Yip has also been an active participant in many community related events, such as sport tournament, seniors' services, charity fund raising and several other obligations.

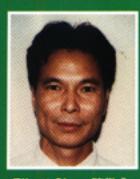
Mr. William Yip is a founder, the principal and the Chairman/CEO of Eastern Group USA Inc. and its companies, which do business in the New York Metropolitan area. The companies focus on Corporate Ground Transportation, Porcelain Art collections and sales, Import & Export, Financial investment and Real Estate.

Mr. Yip is also the Executive Vice President of the New York Chinese Business Association (NYCBA) which is comprised of a vast number of Chinese business leaders, professionals and influential leaders in New York, focuses on the economy development, job creation and also promotes trade between the United States and Asia.

葉彪先生是紐約華裔小姐選美會的創辦人之一,歷年來,鼎力支持在紐約地區舉辦的各類 選美活動,一再被委任為顧問,評判以及首席評判等工作。同時,葉先生也大力支持和贊助 紐約華人社區舉辦的各類體育、娛樂、敬老、慈善及助撰等活動。為社區作出貢獻。

葉彪先生是美國美東集團的創辦人,董事主席暨執行長,是集團旗下各公司的主要合伙人, 美東集團主要經營商務電召車集團的服務業,高級陶瓷工藝品收藏及展銷,進出口,市場 投資和地產等。

同時,葉彪先生兼任紐約華人總商會的常務副會長一職,總商會是由紐約的華人商家,專業 人士和一些負有影響力的知名人士為成員的一個非謀利組織,置力於發經濟,提供就業機會 及促進中美和其亞洲地區的貿易往來。



Elbert Chan 陳數永 Production Director 製作總監

Mr. Elbert Chan is the founder of E. C. Professional Video, Inc. In the past 20 years, he has successfully built his company to become a Sony authorized broadcast and professional equipment reseller and has alsoachieved multiple engineering certificates. He is a well-known professional audio and video system designer/installer for broadcasting stations as well as the chief engineer for the United Nations China Central TV, Sinovision, and Skylink Television. Mr. Elbert Chan has succeeded in providing quality service and engineering support for many major TV productions.

Mr. Elbert Chan has helped multiple Asian broadcasting companies to set up and expand their stations in the North American region. With all the years of specialized experience and profound knowledge in video and audio system designing, Mr. Elbert Chan has earned himself the title of pioneer of this industry. He has also contributed enormous effort in producing many of the major events, concerts, and charity performances such as working with HongKong and Taiwan MTV famous celebrities.



Cindy Chan 陳德敏 Managing Director 大會統籌 Fashion Consultant 時裝爾問

Ms. Cindy Chan is honored to be the managing director for Miss New York Chinese Beauty Pageant. Ms. Cindy Chan was raised in New York. She began working in the fashion industry and later transitioned into the entertainment industry. She has been highly successful and has found a great deal of fulfillment in producing various large shows and concerts. Her continuous dedicated efforts in improving the quality of these events mark her success in this industry. Her clients and staffs often become her friends, and she enjoys what she does.

陳德敏小姐在紐約成長。並於時裝界發展及積極參與多項華人娛樂及社區活動。她曾多次出任 多項大型活動製作及大會統籌如歌唱比賽,及多項社區電視製作。亦參與多部小型電影拍攝。

陳小姐表示:非常榮幸能在2002年紐約華裔小姐選美中擔任大會統籌,她將會本著戰戰競競 的心情全力以赴。



Abraham Mak, CPA 麥烟星會計師 Chairman of Judge Committee 評委會主席

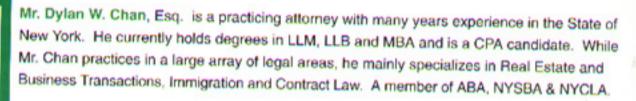
Mr. Abraham Q. Mak, CPA is a partner of the accounting firm of Foong and Mak, CPAs, PC. After graduation from Queen's College in Hong Kong, he came to the US to pursue his college education. He holds a Bachelor and a Master Degree in Business Administration from Pace University. He has over 25 years of experience in accounting and taxation of which about 15 years are in public practice. Foong and Mak, CPAs, PC is one of the bigger accounting firms in the Chinese Community, with CPAs and degreed accountants on staff. Mr. Mak is also very active in community activities and various business organizations. Some of the organizations he has served include the New York Chinese Business Association, the Asian American for Equality and the Chinese American Real Estate Association. He also speaks as various seminars and was talk show hosts on various tax hotlines.

麥炯星註冊會計師是馮志成麥炯星註冊會計師樓之創立及負責人,在香港皇仁書院預科畢業後 到美國繼續其學業,現擁有紐約丕士大學之工商管理學士及碩士學位。

麥炯星會計師有超過二十五年之會計及稅務經驗,其中十五年執業於本人之註冊會計師樓,其 會計師樓於中國人社區中比較有規模的會計師樓,顧有數位註冊會計師及大學會計系畢業生。 麥炯星會計師亦參與不同之社區及工商組織,曾參與之機構包括美國紐約華人總商會,亞洲人 平等會及華美地產商會,亦主持電台稅務熱線及不同之演講會主講。



Dylan Chan, Esq. 陳迪隆律師 Law Consultant 法律顧問



源建隆律師是持有統約州執證具有多年經驗的律師。擁有LLM,LLB,MBA學位文憑並具會計師資格。在受理眾多不同的案件的同時,陳律師多於精潔地產,商業交易,移民各類簽證,以及合同法。全美,統約州及市律師協會成員。



Benny Lam 林聖堅 Producer

Mr. Benny Lam was born in Shanghai and raised in Hong Kong, where he began his career as Assistant Producer at ATV. In 1991, Mr. Lam moved to TVB, where he later became Producer of the respected news magazine "Focus on Focus", similar to the legendary "60 Minutes" in the U.S., and the popular travelogue series "Scenic Journeys". As the creative force behind both programs, Mr. Lam produced thought-provoking documentaries of investigative journalism and insightful looks into the cultures of Asian and non-Asian communities around the world. In 1991, Mr. Lam spent two weeks filming in Des Moines, Iowa, providing a rare glimpse into the heart of a typical Midwestern American community. Professionally, Mr. Lam has traveled to numerous countries, including Indonesia, Japan, Australia, Malaysia, France, Italy, Netherlands, United Kingdom and the United States. In 1996, Mr. Lam interviewed Miss Singapore, winner of the Miss Chinese International Pageant. With over 10 years experience in television and a lifelong interest in multicultural and East-West relations, Mr. Lam recently immigrated to the United States to further pursue his career in the Television and Film Industry.



Gabriel Ching 程景燦 Stage Consultant 舞台頭間

Mr. Gabriel Ching, PPA HKIPP

歷任:

Professional Photographer of America

Hong Kong Institute of Professional Photographers

香港理工大學設計學系講師/美國號角月報顧問/香港旅遊局特聘攝影師/聯合國影藝協會亞洲分會香港代表/中國中央美術館中港影藝會議及展覽香港代表/北京旅遊文化節香港代表香港醫學會攝影會評判/香港專上學生聯合攝影評判/香港珠寶玉石商會設計評判/香港南華體育會攝影會永遠顧問/香港佳能《Canon》攝影會顧問/香港人民入境事務處攝影會顧問香港動松攝影會顧問



Jennie Cheung 張惠 Image Consultant 形象顯顯

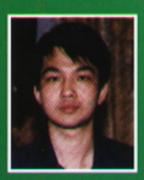
Ms. Jennie Cheung, Owner of Jennie's Bridal Center, is a young and sophisticated entrepreneur who has been running the business in New York City since 1995. She has received extensive training in Hair Styling, Cosmetics Art, and Personal Image Design in Hong Kong. Since then, she has been traveling from place to place to absorb new ideas of Bridals Fashion and Studio Art.

As an entrepreneur in the new generation, Jennie plays different roles in diversities. She has been practicing the art of makeup for years, and she is also a creative Hair Stylist, Trends & Styles Specialist, Studio Art Director, and Business Manager as well. Intelligence Jennie is exclusive in picking out an individual character then develops a new image, and of course, she is a genius to work closely with photographers and videographers for the best beauty results. In addition to Studio Art, she is dedicated in providing fashion tips and advice for brides-to-be on their big day. With Jennie's talents and enthusiasm, the business is sustained and kept expanding in the very competitive industry. Jennie has sponsored many local beauty pageants and inter-college talent contests. She was appointed to be a designated Beauty Consultant/Image Director and Judge for all the contestants.



Eugene Chan 陳羅泉 Computer Consultant 電腦副門

Mr. Eugene Chen is the co-founder and Vice President of Operations of MiG, an Internet Consulting Service firm serving small business in New York metropolitan area and China. Ever since 1999, Mr. Chen has been devoting and contributing in bringing Internet and Web service to business in Asian Community of New York. Eugene posses a great deal experience from Internet and technology fields. Prior to MiG, had worked for DoubleClick Inc. from 1999 to 2000 as a senior strategic technical consultant in New York and Hong Kong/China market. Prior to DoubleClick, Eugene was the Business Development Manager China market and senior consulting engineer with Redcom, a Telecom equipment manufacturer based in Rochester, New York. Eugene is experienced in system design, Internet advertising, Telecommunication system, customer support, and IT sales. Mr. Chen earned his Master of Engineer degree from State University of New York at Buffalo.



Raymond Choy Computer Architect 電腦工程師

Mr. Raymond Choy is an IT profession and holds the Master degree in Computer Science. Currently, he is managing software development on a famous financial software company that provides financial service and solution to many big financial institutions & banks.

In his leisure time, he enjoys doing investigation and research for new computer technology on both software and hardware. He is also interested in digital imaging and has been participated in several events as photographer and computer programming such as 2000-2002. Asia Royal Princess Beauty Pageant, USA. Besides, he is a consultant and key technical person on both software and hardware including networking for Cypress Advertising Inc. and Chinese Consumer Weekly Inc. With his expertise and rich experiences in computer, he provides a professional and valuable suggestion and solution for these companies. In addition, he is a Computer Architect for Miss NY Chinese Beauty Pageant 2002 and is keeping on contributing his software and hardware expertise for this pageant as well as he is very active in community activities.







Steve Kong 江熾康 Hair Consultant 髮型顧問



Mr. Steve Kong

Ms. Everlyn Ho CEO/Artistic director

2002 - Hair Consultant for Miss NYChinese Beauty Pageant 2002

Member of The Lancome makeup Team. Hong Kong 1986-1989.

Makeup Consultant of Miss Chinese-American Beauty Pageant 1993, 1996

Senior Educator of The Asian Acupunture Beauty Istitute China 1984-1985

Makeup Director for The Asian Cultural Opera. Such as "Yellow River"

2001 - Teacher license for cosmetology

To To Beauty & Body New York City

2000 - Participant of Asian Beauty Pageant

1997, 1998 - Goldwell Coloring and Perming

1997 – Listed as one of Sebastian Colourshine's Top Five Stylists

1983 – Cosmetology license USA

1982, 1994, 1995 - Styling at Tigi International

1978 - Education class at Wella International

1977 - Hair designing, cutting, perming and coloring at Schwarzkopf International



Franky Yan 甄達剛 **Fashion Consultant** 時裝動图

Mr. Franky Yan was born in Hong Kong and raised in Texas. He began his involvement in the Asian community during his educational years. Mr. Yan has promoted diversity awareness by performing the role of editor-in-chief for the school's yearbook and served as president for numerous of diversity-awareness clubs on campus. After graduation from the University of Texas at Austin, Mr. Yan started his career in Graphic Design and product development in the Fashion Industry. He is currently pursuing a second educational degree in Fashion Design at the Fashion Institute of Technology. Prior to his move to New York, he served as Art Director and Master of Ceremony (MC) for TVB's (U.S.A. Inc.) International Chinese New Talent Singing Championship – Texas Audition. Mr. Yan's previous experience with Pageants includes serving as stage manager and assistant wardrobe coordinator for the Miss Chinatown Houston Scholarship Pageant. Serving on the 2002 Miss NY Chinese Beauty Pageant is presenting a challenge, as well as an educational experience for Mr. Yan.

甄逵刚在紐約出生,德州成長及畢業於德州大學奧斯汀分校。求學時期曾經參與校刊總編輯及 亞洲同學會會長。畢業後從事平面設計工作,在紐約及海外時裝公司任產品開發。並於時裝 工業學院進修時裝設計。在多年前,甄達剛曾出任多屆全球華人新秀敦唱大賽-美南地區總決 賽的美術指導及大會司儀。並曾出任德州体士頓大華埠小姐選美服裝顧問。甄達剛認為對參於 這次2002年紐約基裔小姐選美是一項非常嚴謹的挑戰及學習機會。



# Production Crews 製作成員

李樹堅 Eddie Li、鐘麗娟 Lei Chung、李樹恆 Kevin Li

馬翹嘉 Cindy Chow、甄逵剛 Franky Yan 連瑞鐵 Dorothy Tong - 孔慶齡 Jasmine Hung

市場推廣:西域廣告製作公司

平面設計:葉世理 電腦計分:余億明 燈光顧問:Billy Wong

摄影 : Leo Kwan, Richard Woo, Andy Yuen



Mr. Sunny Yung, is the President and CEO of Yung Kee Group. He is also the Financial Officer of the New York Chinese Business Association which is comprised of a vast number of Chinese business leaders in the City of New York.

豪晉意先生是翁記集團總裁暨執行長,該集團從事各類精品社發、酒店業、地產投資及進出口等行業。其個人對社區公益活動不為餘力,出錢出力。現任美國紐約華人總商會財務總監,全心全力服務商會會員,深獲會員支持與愛戴。



Miss Rosa Chan joined Television Broadcasts Limited in 1968. She started involving in the Miss Hong Kong Pageant in 1977 and the first Miss Chinese International Pageant in 1988 ever since. Currently, she is the Manager (Project Coordination) of External Affairs Division and the Deputy Project Manager of both the Miss Hong Kong Pageant and the Miss Chinese International Pageant. Miss Rosa Chan's contribution in establishing standards of excellence for pageants makes her one of the most representative professionals in the pageant business. 陳素達小姐於一九六八年加入電視廣播有限公司,並於一九七七年開始參與香港小姐競選及於一九八八年第一屆之國際華袞小姐競選至今。現職外事部大型活動統籌科經理,她亦同時擔任香港小姐競選及國際華裔小姐競選之副統籌經理。陳素蓮小姐致力於建立選美之優良水準及實素,堪稱選美界之代表人物。



Mr. Christopher Kui is the Executive Director of Asian American for Equality and is a James A. Johnson Fellow with the Fannie Mae Foundation. Kui's role as a leader in the Asian American community has led to include participation in Mayor Bloomberg's Transition Team for Economic Development; National Advisory Boards of Fannie Mae and Freddie Mac; JP Morgan Chase Community Development Advisory Board and the National Network Advisory Board of the Enterprise Foundation.



Ms. Sue Leung is the General Manager of Chung Wah Commercial Broadcasting Co.,N.Y. LTD. After graduation from Queens College, CUNY and majored in Education, she started her career in broadcasting over 10 years. She is very active in the field of Entertainment. She has been hosted many singing concerts for many famous singers and superstars which held in Atlantic City or Connecticut. In addition, she was also the Production Manager of every "Miss Greater Chinatown NYC Beauty Pageant."

梁思雅是中華商業廣播電台總經理,並畢業於皇后大學教育系。曾任各類大型歌影視紅星演唱 會的主辦人,十年來擔任過歷屆紐約大華埠小姐選美會的製作總監。



Mr. Peter Wong is a first generation immigrant from Hong Kong and lived in New York for almost thirty years. Being a modern minded entrepreneur, the fashion business he started in 1994 kept on growing in the last few years, during a time when the fashion business is generally in a downward trend. Mr. Wong is well versed. His career path encompasses different industries and different management positions, in restaurant management, in computer sales and in advertising. Besides running his business, Mr. Wong contributes his time in organizing and raising fund for community youth and cultural programs. He is an active member of the Chinatown YMCA and has been an ardent supporter of the Second Generation in their efforts to create more opportunities to Asian Americans in the entertainment industry.

黃長華先生是第一代移民,三十年前由香港移居到短約,他是一位擁有先進思想之創業家。一九九四年從事服裝行業,在時裝業屬於比較平淡期間,公司仍不斷增長尤其難得。黃先生專業經驗,可謂多采多姿。曾管理過很多不同的行業,包括有飲食,電腦及廣告業等。他同時為很多的社區青少年及文藝活動出錢出力,在華埠YMCA尤其活躍,過去亦普為Second Generation 推廣亦不遺餘力,目的在提高亞裔在美國主流舞台及影視界之地位及發展機會。



Ms. Jennie Cheung, Owner of Jennie's Bridal Center, is a young and sophisticated entrepreneur who has been running the business in New York City since 1995. She has received extensive training in Hair Styling, Cosmetics Art, and Personal Image Design in Hong Kong. Since then, she has been traveling from place to place to absorb new ideas of Bridals Fashion and Studio Art.



Mr. Leo Koguan is the founder and chairman of SHI, a \$1.8 billion company. SHI is the largest Asian American privately owned company in America. It is ranked the 6th largest "Top Private info-tech" company in the world by Business Week. Mr. Leo Koguan got his BA from SUNY at Buffalo, MIA from Columbia University and JD from New York Law School.

# 鳴謝 Acknowledgements

美國紐約華人總商會 美國大陸航空公司 美加美美容器材有限公司 東王朝 王朝豪庭大酒樓 花月佳期婚紗禮服攝影廣場 CONCEPT PRESS, INC. 燕京啤酒 數碼通電訊

幸福珠寶金行 大昌鑽石金行

實國鑽石金行

美國美東集團 永興酒店 金玉珠寶金行 美之城美容專業特區 遠見旅行團 西城廣告製作公司 MIG電腦公司 陳迪隆律師樓 麥炯星會計師樓 Wice Logistics USA Inc. SHI G.M.P. Inc. 電視廣播有限公司 ATC Images, Inc. STEVE KONG, HAIR DESIGNER 今周刊 黄金電腦 吉祥花店 崂山礦泉水

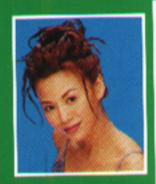


Mr. Patrick Dunn 部梓峰, joined HKTVB in 1991. He is a well-renowned Master of Ceremony for many of HK's television programs, including TVB's "City Story." He is one of the top MCs in this industry due to his experience and articulation. He has also starred in many movies and television series.



Ms. Janice Kwan 關皓文, born in Hong Kong and was raised in New York since the age of 10. This May, Ms. Kwan graduated from Stony Brook University with a Bachelor of Science degree in Mathematics with New York State teacher certification. She is currently a High School Math teacher in New York City and a piano instructor.

Ms. Kwan has entered different singing contests and has won several awards as well. On the other hand, she has been the Masters of Ceremony (MC) for numerous wedding parties and press conferences. Ms. Kwan states, "Participating in the 2002 Miss NY Chinese Beauty Pageant is my gratification and I believe that tonight's show will be an impressive and a successful one. Especially with your great hand of applause!"



Ms. Ellen Chan 陳雅倫, is a pretty, sexy, and very attractive artist in Hong Kong as well as in China and Taiwan. She has portrayed many different characters in movies and television series and is well-established with her singing career. Moreover, she has appeared on MTV, VCD, Special performance guest, TVB annual event and numerous other shows. Her latest project will be to co-star with Alex To in one of the biggest series in Hong Kong.



Mr. Steven Ma 馬波像, like many of those stories about musical prodigies, encountered music at an early age. In 1993, he won in a singing competition for the "Pioneer Karaoke Contest". His singing talent was recognized for the first time in the music circle. Steven has a powerful magnetic voice he uses in pop songs and they have all been well received by the audience. Recently, he is very popular and attracts many audiences because one of his television series has been spread over the Eastern Coast.



Ms. Zhou Xue Shirley 周雪, is a title winner of the Miss Chinese International 2002 and the recipient of the Beauty & the Beast Award. As one of her duties as Miss Chinese, Shirley has participated in numerous charity events. Her acting career began after she gained her title as Miss Chinese International 2002. She has been involved in all sorts of entertainment activities. She will present an award to the title winner of the Miss NY Chinese Beauty Pageant 2002.





# 劉美誼 / Jessie Liu 年龄 20 就 出生地中國 / 廣東 就國學校 Bryant College 教育程度 大學生 高度 5'4" 溫爾 95 與國 33 蘇爾 21.5 青霞 33.5



大家好,我是三號劉美誼。我今年二十歲,是一名主修商科的大學生。將 來,我希望能夠成為一名出色的商人。這次參加選美除了是因為想作出多方 面的嘗試之外,更因為我相信自己有條件和能力去代表紐約華人。從而推廣 中華文化,著求令華人社區更加緊榮和強大。

雖然我的與趣比較廣泛\_但最喜歡的始終是跟音樂相關的。譬如唱歌, 彈琴,隨交響樂,和作曲。在父母的戰培下,我自小就跟音樂結下不解之 據。七年的小提琴練習為我打下了良好的音樂根基。移居來美國後\_我開始 自學鋼琴。藥鋼琴帶來最大的歡樂就是使我能夠編作出自己音樂。作由 是我近年來最大的興趣。在創作的過程中,我能 完全釋放出自己的感覺。

很豪幸我能夠順利進入總決賽\_應為能夠在舞台上展現自己是一件刺激的樂事。最後,當然少不了這句常見的收場白,希望你們會支持我,多謝。





that Asians are not passive. This pageant is a way of sharing the Chinese culture amongst

the many cultures that are out there and, in a way, unite all the cultures in America, as well as the rest of the world into one. This is why I would also love to have the opportunity, if given to me, to go to Hong Kong for the Miss International Chinese Pageant. I hope for everyone to give me their full support in becoming a representative for Chinese women, as well as a rep-

resentative for the Chinese community.

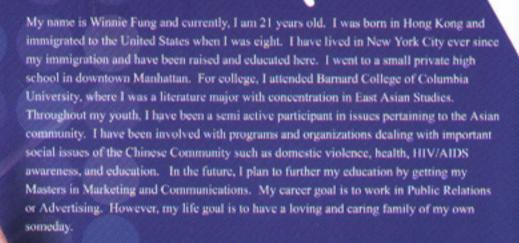




# 馮樂琳 / Winnie Fung

年齢 21 歳 出生地 香港 就讀學校 Columbia University 教育程度 大學生 高度 5'4" 輔爾 98 論關 32.5 課團 23.5 報酬 32





I believe one of the best ways to understand the kind of person I am is through my interests. My interests are vast and ever expanding. My primary passion is for the arts. I enjoy creating and developing my own photos, sculpting with clay and plaster, and participating in theater. I also appreciate a wide range of music and movies. However, my biggest love lies in my family and my friends. They are my biggest supporters and at times are my strength. My inspiration comes from my mother, who has taught me that beauty and intellect comes from within. Yet, inner beauty and intelligence also comes from self-discipline and self-improvement, which is why she stresses on good education, and compassion for others. She has supported me through all my trumpets and failures, and showed the grace to become a lady. Thus, in joining this pageant, I am hoping to represent a positive and educated image of a Chinese

American female.







I was born in Hong Kong and I came here when I was twelve years old. At first, I did not want to come here because I was very used to the Hong Kong lifestyle; but once I made new friends, went to school, and learned English, I learned to enjoy living in America.

For work, I began doing commercials for Sprint PCS that led to part-time commercial and modeling. From then on, I hope to become an actress because I enjoy dancing, modeling, and acting since I was eighteen, I loved playing with Barbie when I was young and hopefully in the future I can become like her because she is beautiful and have a good figure.

When I am not working, my hobbies are listening to music especially slow songs, watching romantic movies, shopping and travelling. I occasionally go back to Hong Kong to eat, shop, have fun, and especially stroll around Ocean Park. What I love the most though is my family. They have supported me throughout the whole pageant. Without them I don't think I would of made it this far. Also I appreciate the support from my friends.

Right now, I feel very happy that I had the opportunity to be in the Miss Chinese Beauty Pageant because I gained a lot of experience and learned many beauty secrets. I would like to contribute to the society, and I also want to know the world that now we live through meeting many people, I think it's very valuable for me to try new things, even if it seems very difficult. Finally, I would like saying that I will continue in gaining more knowledge, working hard in my life, and becoming an actress.

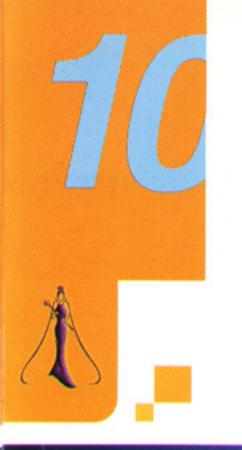






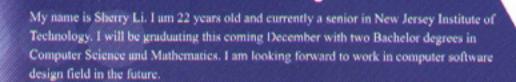
金曉鶯 / Irene Jin #幹 19 歲 出生地 中國 / 上海 就讀學校 Baruch College 被育程度 大學生 高度 5'5.5" 體重 110 陶圖 33 提圖 24.5 賣屬 33







李舸昕 / Sherry Li 年龄22 歲 出生地中國 / 重慶 就讀學校 NJ Institute of Technology 教育程度 大學生 高度56° 植量110 均数33.5 銀面24 青面35



I enjoy sports and music. I was in the swimming team all through high school. I also did track for a few years. And on my spare time I like to play tennis. I believe that physical and mental fitness is essential to success. In order to achieve mental fitness, I choose to play musical instruments - not only a way of relaxation but also inspiration. I started playing violin when I was five years old. I also played piano and cello later in my life. I once wanted to be a professional musician but later on I realized that I didn't have the talent for it. I was the first chair of first violin in my high school and had the honor to take part in the National Youth Philharmonic Orchestra, which performed at the opening ceremony of 1996 Olympic Game in Atlanta. After my dream of being a musician, I wanted to become an architect. I was Architecture major the first semester when I went to college. I hoped one day I would become I. M. Pei. I worshiped the Pyramide du Louvre. But my creativity drained and computer games invaded my life at that time. I liked to play video games even before I touched computer. But online computer gaming is a totally different world. Strategy games, first-person-shooting games are my favorite. I was amazed by the graphics, the variety of interactions computer games provides. I started to enjoy the companionship of a computer and like to communicate with it by writing programs.

So I decided to use my little creativity left to become a computer scientist. I hope more people can enjoy the entertainment computer has brought us. And I set my short-term goal to become a successful computer game programmer.



When I was a child, I have always thought the comet was the shiniest star in the galaxy. Its appearance may be short and abrupt, but what else can compare to its moment of glory? Life is short, every minute counts. Youth is as priceless as the precious seconds, you have to make a wish when a comet flies across the night sky. That's why I am here in this pageant, to capture new and exciting experiences that will benefit me throughout my life.

趙明 / Ming Zhao

院園 38 時間 26 梅間 35

就讀學校 Fashion Institute of Technology 教育程度 大學生 高度 5'7" 器重 124

出生地 中國 / 湖南

When I grew older, I started to appreciate the candle that runs its tear dry, quietly consumes itself and brightens our lives. There is beauty in simplicity. There is elegance in understatement. There is honor in sacrifice. A candle may never have the flash of a comet, but its inner self gives it the lasting appeal. As time passes, an angelic appearance will fade into the trail of the comet, but an adorable heart will last like the flicker of a condic. Hence, I will always try to cheer up those around me, brighten their life even if just a little bit by doing my best, because I know in the end, that is what makes a person truly beautiful.

My name is Ming Zhao. I'm a college student majoring in fashion design at Fashion Institute of Technology. I enjoy designing, drawing, modeling, singing, dancing, swimming, and anything that makes me feel energetic after a long day. I am always open to try different things. I can enjoy a Broadway show as much as a hit movie. I appreciate a homemade picnic in the park as much as fine dining in a top class restaurant. The world is mysterious, and I have always looked for new ways to fulfill my curiosity.

It has always been my dream to eventually become a top tier fishion designer and an actress. In 1999, I was honored to represent NYS to compete in the Nationwide Sewing/Design in Missouri, ended up winning the competition. At the Young Designer Award 2000, it was a lot of fun to be the designer, gurment constructer and as well as a model of my own design, and I was the champion again. Though I competed in many contests, and had won, but these were very small boby steps toward a far greater challenge. To me, it has never been just about the destination of a journey, the journey itself can be every bit as memorable if you learn to make the most out of it.

And when it comes to memorable moments, when I was standing on stage with the rest 15 gorgeous finalists, when I saw the level of appreciation the audience had for me, it was definitely a moment to remember. I would like to take this opportunity to bring up our colleagues, who worked so hard behind the curtains. They deserve these claps and cheers as much us any contestant. And if you have read this far, I would also like to take this opportunity to thank you for your support, you are the ones who made this pageant such great fun to be a part of!



# 13



汪明珠 / Ming Zhu Wang

≢齡 21 歲

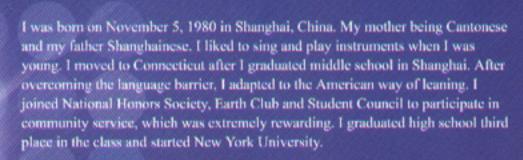
出生地 中國 / 上海

就請學校 NYU

放育程度 大學生 高度 5'8" 簡重 117

胸腺 33.5 腰圍 24 臀層 34





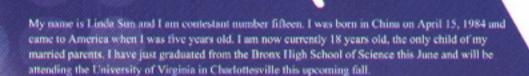
New York introduced a whole new world to me, also started my short-lived modeling career, for modeling for Asians is low in demand. I studied Economics, Drama and cinema studies during college. This intrigued my interest and ambition in the entertainment industry. During school, I leaned acting and art of film critiquing. This helped me to understand the art of drama and cinema better. I joined honor scholars in college, continuing community service in soup kitchen and March of Dimes. At the same time, I interned in Rena Lange to learn the working of the fashion market. I graduated NYU with honors and hope for self-improvement in the pageant.





孫雯 / Linda Sun 年龄 18 歲 出生地 中國 / 南京 就謂學校 University of Virginia 教育程度 大學生 高度 5'9.5' 抽量 120 购圖 33 線圖 26 青銅 36





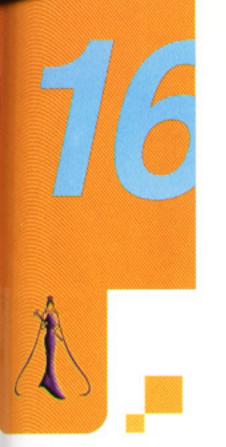
I have always been interested in any topic dealing with the international aspect of government and politics, which is why my intended major at the University of Virginia will be International Relations. My future good in my professional life is to become one of the most successful ambiasadors for the United Nations. I want to help the countries of the world understand each other better and learn how to accept each other so that we will be avoid any future acts of terrorism. During my spare time, I enjoy going to museums to view paintings, especially those of Asian descent and reading books. Playing piano is not only my most outstanding talent but it is also one of the things I enjoy doing the most. I started playing piano at the age of 12 and now have achieved the fifth level of competency. To keep my body in shape, I spend time at the local YMCA swimming.

This summer besides being a part of the pageant, I also work at Mega Academy as one of their teacher assistants because I love working with children. I especially love to see them master a certain skill or finish a complicated problem. My job basically entails grading homework and tutoring the children in both math and English. I have experience with working with children from ages twelve to sixteen. Helping people is another area I have vast experience in. During my sophomore through senior year of high school, I was a vital part of Chinese Immigrants Services, Inc. I acted as Mrs. Susan Wu Rathbone's (Auntie Wu) personal secretary in many cases, writing letters on her behalf to many politicians asking for funding. I also helped her organize many of her fundraisers. My job also included translating for elderly people. I was also the Youth Group Leader for her organization.

I took my youth group to nursing homes and soup kitchens to help out especially during the holidays. For all my services at the Chinese Immigrants Services, Inc., I

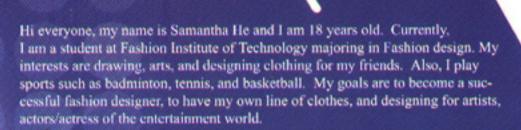
received the Outstanding Service Award from Mayor Giuliani.

Now being one of the contestants in the pageant, I have gained
the most amazing and liberating experiences in which nothing else can come close in comparison. I will never forget
the last few months for the rest of my life.





# 



My interest in drawing all started when I was a little girl. I would set with my sketchbook and start sketching whatever comes into my mind. My love of drawing has directed into a deep love for fashion. I like to go to different places and look at different people, and environment surroundings to get inspirations every chance I get. I have come to learn more about myself and find out what I want to do in my life by doing so, also grow as an individual. As of now, I am still learning and continuing to gain more knowledge and experience everyday of my life.

I have participated in this pageant because my friend who I have known for 8 years had suggested me to join. In the beginning, I was scared and shy about being in this pageant, because I have never done nor have been involved anything like this.

Also, I have always been the shy girl in the

corner when growing up. With a positive outlook and attitude, I have decided to join the pageant. At the same time, I notice it would be a great experience.

Being involved and participating in the pageant, I have learned tremendous new things and resourceful information. It has been an unforgettable experience each time we meet. Plus, I have met a lot of wonderful people. Overall, I am very glad and honored to be able to participate in Miss New York Chinese Beauty Pageant.

Thank you very much!



# 活 動 花 絮



3.









- 1. 選美會籌委成員首次會見新聞界。
- 2. 報名佳麗面試情形。
- 3. 初賽前籌委成員會見新聞界。
- 4. 二十六位候選佳雖會見新閱界。
- 5. 贊助商與二十六位候選佳麗合照。



# 活 動 花 絮











2.



- 1. 初賽時晚裝環節。
- 2. 初賽時泳衣環節。
- 3. 初賽時旗袍環節。
- 4. 進入總決賽的候選佳麗們。
- 5. 入選佳麗接受媒體訪問。
- 6. 初賽評審圖與入選佳離合照。



活

動

花

絮

- 花月佳期婚紗體服攝影廣場負責人張惠提供 攝影、造型及服裝指導。
- 2·江熾康髮型師提供髮型設計。
- 3·美之城美容專業特區提供美容課程。
- 4·候選佳麗接受舞蹈訓練。
- 5.候選佳麗接受美加美美容器材公司護膚課程 的訓練。
- 6·美加美美容器材公司提供護膚課程。



A



7.



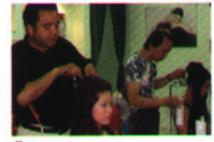
6.



5.



1.



2.



3



4

- 7·候選佳麗拜訪高雲尼醫院及療養院並與111歲老人瑞季潤林 (中間)合影。
- 8·準佳麗及選美會董事主席葉彪 與高雲尼醫院副院長余炎正伉 僱合影。



活

動

花

# 1 · 眾佳麗槃坐馬車暢遊中央公園。

- 2·眾佳麗在曼克頓下城區公園拍攝MTV。
- 3·部份佳麗在公園合照。
- 4·眾佳麗在中央公園合影。
- 5·眾佳腦在洛克菲勒廣場前合照。
- 6·眾佳麗在洛克菲勒廣場與古董車合照。







5.







# 2002年度細約華商小

# 活 動 花 絮















- 1·部份佳麗在遊艇上拍攝 MTV。
- 2. 佳麗們在碼頭上留下倩影。
- 3·佳麗們在沙灘上拍攝 MTV。
- 4·佳麗們在遊艇與船主合照。
- 5. 佳麗們在遊艇上享受陽光的溫暖。



活

動

花

- 1. 候選佳麗趙明參加歌唱才藝比賽。
- 2. 候選佳麗劉美誼的歌唱才藝比賽。
- 3. 贊助商們與大會總裁江謹輝在宴會上合影。
- 4. 佳麗們在法拉盛東王朝拍攝MTV。
- 5. 紐約華人總商會宴請候選佳麗。
- 6. 候選佳麗參加"最上鏡小姐"競選。
- 9. 賽前由媒體評審選出"最上鏡小姐"並與 工作人員及佳麗合影留念。

















活動花絮



\* GOLDEN , LEDE I





7.



1.



2.



- 住廳們與花月佳期婚紗禮服攝影廣場負責人 張惠和Leo Kwan合照。
- 2. 幸福珠寶金行負責人陳先生與佳麗合照。
- 3. 數碼通電訊負責人楊祖旺與佳麗們合照。
- 4. 佳麗們參加振興華埠之「夏日嘉年華會」活動。
- 5. 金玉珠寶錶行岑灼槐先生與佳麗合照。
- 佳麗在劉錦廣場、華裔退伍軍人忠烈坊及 林則徐銅像前留影。
- 7. 佳麗們在華埠孔子像前留影。